

557 (XI). Петиция г-на Карапе Ибрагима Али и двух других бывших военнослужащих (T/Pet.11/138), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87^ь Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Карапе Ибрагима Али и двух других бывших военнослужащих (T/Pet.11/138),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также и устное заявление⁸⁶ особого представителя и, в частности, следующее:

a) г-н Карапе Ибрагим Али полностью получил все причитавшиеся ему суммы,

b) ходатайства двух других подателей петиции находятся в настоящее время на рассмотрении соответствующей Комиссии в Могадиши,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) считает, что по делу г-на Карапе Ибрагима Али никакой рекомендации Совета не требуется;

3) выражает надежду, что соответствующая комиссия в Могадиши вынесет в ближайшем будущем решение относительно двух других дел;

4) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

558 (XI). Петиция г-на Ибса Омара Годи (T/Pet.11/139), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87^ь Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Ибса Омара Годи (T/Pet.11/139),

приняв к сведению составленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а также устное заявление⁸⁷ особого представителя и, в частности, следующее:

a) вопрос о возмещении военного ущерба, причиненного сомалийцам во время второй мировой войны, находится в настоящее время на рассмотрении соответствующих органов итальянского правительства,

b) согласно декрету № 20 от 20 мая 1950 года, умершие брат и дядя подателя петиции не имели права на получение невыплаченного жалованья за прошлую службу,

⁸⁶Там же.

⁸⁷Там же.

c) податель петиции был уведомлен, что деньги, которые были сданы им на хранение в канцелярию батальона, в котором он служил до взятия в плен, будут ему возвращены по предъявлении соответствующей расписки,

d) податель петиции был снова принят на службу Охранного корпуса 18 апреля 1950 года, но 31 марта 1951 года он был уволен за нарушение принятого им под присягой обязательства не заниматься политической пропагандой,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) выражает надежду, что соответствующие органы итальянского правительства вынесут в ближайшем будущем решение по вопросу о возмещении военного ущерба, причиненного сомалийцам во время второй мировой войны;

3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющей власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

559 (XI). Петиция г-на Мохамеда Али Ахмеда и других (T/Pet.11/140), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87^ь Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Мохамеда Али Ахмеда и других (T/Pet.11/140),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/952 и T/975) и, в частности, следующее:

a) ходатайство подателей петиции о получении невыплаченного жалованья за прошлую службу не может быть удовлетворено в соответствии с положениями декрета № 20 от 20 мая 1950 года, так как податели петиции не являются бывшими итальянскими военнослужащими, а работали в качестве «временных рабочих»;

b) никаких серьезных оснований для более широкого толкования положений описанного декрета не имеется,

c) податели петиции могут обжаловать решение администрации в законном порядке,

Совет по Опеке

1) обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющей власть и подателей петиции.

*440-е заседание
9 июля 1952 года*